

## CRONACHE DA PALAZZO CISTERNA

Edizione del 19 novembre 1999

---

Agenzia di informazione a cura dell'Ufficio Stampa della Provincia di Torino - Aut. Trib. di Torino n. 1788 del 29.03.1966 - Direttore responsabile: Roberto Moisis - Anno IV, n.31 del 19 novembre 1999.

---

### SOMMARIO

#### 1. "SE HAI UN'IDEA DI IMPRESA, RIVOLGITI ALLA PROVINCIA DI TORINO"

#### 2. UN NUMERO VERDE PER GLI STUDENTI - PIÙ VICINO AI RAGAZZI CON "QUI SCUOLA"

#### 3. GIUNTA - MUTUI PER OLTRE CINQUE MILIARDI

#### 4. CULTURA - TERZA EDIZIONE PER IL SALONE DEI BENI CULTURALI

#### 5. L'ARTE DELL'INCISIONE IN MOSTRA A CHIERI

#### 6. I LAVORI DEL CONSIGLIO PROVINCIALE

#### 7. BREVI - ETNICA 2000/ VIAGGIARE IN BIBLIOTECA/ POSTI IN PERICOLO AL GFT/COMITATO DELLE REGIONI

#### 8. LA PAGINA DEI GRUPPI CONSILIARI

#### 9. GLI APPUNTAMENTI

---

#### **1. "SE HAI UN'IDEA DI IMPRESA, RIVOLGITI ALLA PROVINCIA DI TORINO" - PER METTERSI IN PROPRIO -**

"Se hai un'idea di impresa, rivolgiti alla Provincia di Torino" è il titolo di una serie di incontri decentrati sul territorio e destinati a chi vuole avviare un'attività imprenditoriale.

Ecco il calendario delle riunioni, che si svolgeranno tutte nel pomeriggio (ore 14,15).

Lunedì 29 novembre - CHIVASSO (presso il Municipio)

Martedì 30 novembre - PINEROLO (Via dei Rochis 12)

Mercoledì 1 dicembre - SUSA (C.so Couvert 21)

Giovedì 2 dicembre - CARMAGNOLA (Via S. Francesco di Sales, 190)

Venerdì 3 dicembre - IVREA (Via Jervis 22)

Lunedì 6 dicembre - LANZO (Via Umberto I, 9)

Martedì 7 dicembre - CHIERI ( Via Conceria, 2).

Gli incontri, che vengono tenuti come Workshop, saranno condotti da soggetti individuati attraverso un bando pubblico di gara.

I temi, vale a dire le aree nelle quali si ritiene più agevole far nascere nuove imprese e creare occupazione, sono stati individuati dopo un'analisi accurata e sono : "Servizi alla vita quotidiana, servizi domiciliari e assistenziali" (conduce: personale Enaip), " Servizi culturali e del tempo libero" (Chintana Srl), "Ambiente: valorizzazione e manutenzione delle aree naturali" (IZI Srl), "Ambiente: gestione dei rifiuti" (Corintea), "Servizi commerciali di prossimità per il miglioramento della qualità della vita" (MKTG Srl).

L'iniziativa fa parte del programma di realizzazione degli interventi previsti dalla Comunità Europea (Docup) e gestiti dalla Provincia in convenzione con la Regione. Agli incontri, oltre ai conduttori che illustreranno i singoli argomenti, intervverranno esperti e ricercatori che lavorano nell'ambito dei programmi comunitari.

**Per informazioni e adesioni: Tel. 011.837852**

[Torna al sommario](#)

---

## **2. LA PROVINCIA PIÙ VICINO AGLI STUDENTI CON "QUI SCUOLA"**

Da martedì scorso c'è un filo diretto tra studenti e Provincia con "Qui scuola": funziona digitando 800300360, il numero verde istituito dalla Provincia di Torino per consentire agli studenti di segnalare disservizi; suggerire iniziative (rassegne musicali, teatrali o cinematografiche e altro); ottenere informazioni; formulare proposte su interventi di competenza provinciale (aule di musica, palestre, spazi sportivi, aule di pittura, laboratori). In sintesi ogni allievo che intenderà avere un rapporto diretto con la Provincia, per qualunque tipo di segnalazione inerente la scuola, non dovrà far altro che chiamare l' 800300360.

Il numero verde è attivo dal 16 novembre. Alle chiamate risponde, dalle 9 alle 16 - dal lunedì al venerdì - 'Ufficio relazioni con il pubblico (URP) che provvede di volta in volta, a dare una risposta alle domande, a cercare una soluzione ai problemi, ad ascoltare proposte e denunce. Al di fuori dell'orario indicato rispondono gli addetti alla portineria. L'URP cercherà di rispondere a ogni richiesta nel minor tempo possibile, avvalendosi della collaborazione del Centro Servizi Didattici (CE.SE.DI), del Dipartimento Istruzione, del Dipartimento Edilizia e del servizio Provveditorato.

"Qui scuola - Filo diretto con gli studenti è stato istituito per favorire la comunicazione tra studenti e Provincia, comunicazione che contribuirà a migliorare il servizio scolastico - spiega Gianni Oliva, Assessore all'Istruzione - Altro obiettivo del numero verde è avvicinare i giovani all'istituzione e alla politica intesa come partecipazione e aiutarli a comprendere che per il bene di tutti è necessario l'apporto di ognuno. Il numero verde- è anche uno strumento utile all'acquisizione di proposte che gli studenti possono e devono formulare come previsto nel nuovo progetto di autonomia scolastica." "La Provincia - informa la Presidente Mercedes

Bresso - provvede alla manutenzione, alla ristrutturazione e alla messa a norma di tutti gli istituti superiori di Torino. Per 99 edifici di competenza provinciale sono stati già previsti ed effettuati interventi di messa a norma e manutenzione. Per altri 76 edifici, ereditati dai Comuni, saranno stanziati oltre 80 miliardi per il triennio 99/2002. Si tratta di un impegno gravoso. Tuttavia l'Amministrazione intende non solo offrire agli studenti locali e servizi adeguati, ma anche venire incontro alle loro esigenze, dare loro voce per esprimere opinioni sulla scuola attuale e delineare un modello di scuola per il futuro. Questo lo scopo del numero verde."

[Torna al sommario](#)

---

## **3. APPROVATI MUTUI PER OLTRE CINQUE MILIARDI**

La Giunta provinciale ha deliberato nella seduta di mercoledì la sottoscrizione di numerosi mutui con la Cassa Depositi e Prestiti per la realizzazione di importanti opere. Il complesso dei lavori finanziati ammonta a circa cinque miliardi e mezzo di lire e comprende interventi sia sulla viabilità provinciale sia su edifici scolastici. Previsti anche lavori a Palazzo Cisterna e sui palazzi della Questura e della Caserma Bergia.

Ecco il dettaglio dei mutui approvati:

- . Mutuo passivo di L. 900.000.000 per lavori di rifacimento impermeabilizzazione copertura piana presso l'ITC Vittorini e l'ITG Castellamonte di Grugliasco.
- . Mutuo passivo di L. 900.000.000 per lavori di restauro conservativo presso l'ITC Quintino Sella di Torino.
- . Mutuo passivo di L. 300.000.000 per interventi di sostituzione controsoffittature presso l'ITC Vittorini e l'ITG Castellamonte di Grugliasco.
- . Mutuo passivo di L. 180.000.000 per lavori di creazione nuovi archivi al piano seminterrato presso il complesso scolastico Barrocchio di Grugliasco.
- . Mutuo passivo di L. 156.000.000 per lavori di completamento del cablaggio presso l'ITI Avogadro di Torino.
- . Mutuo passivo di L. 1.200.000.000 per lavori di realizzazione della circonvallazione di Traversella lungo la S.P. 64 della Valchiusella e relativi oneri di esproprio.
- . Mutuo passivo di L. 600.000.000 per lavori di manutenzione straordinaria presso il Palazzo Cisterna, sede della Provincia di Torino.
- . Mutuo passivo di L. 420.000.000 per lavori di ristrutturazione dei servizi igienici presso l'edificio provinciale sede della Questura di Torino.

. Mutuo passivo di L. 411.000.000 per lavori di rifacimento del tetto presso l'edificio provinciale sede della caserma Bergia di Torino.

. Mutuo passivo di L. 379.000.000 per lavori di sistemazione locali presso il prefabbricato prov.le di C.so Allamano in Grugliasco ed adeguamenti normativi presso l'edificio provinciale ex IPIM di C.so Lanza in Torino.

[Torna al sommario](#)

---

#### 4. TERZA EDIZIONE PER IL SALONE DEI BENI CULTURALI

Cinque giorni di appuntamenti, incontri, mostre, dibattiti per sondare l'illimitato panorama dei beni culturali. Un genere di "bene" pubblico che non può essere chiuso fra confini delimitati, ma va ampliandosi con il cambiare della cultura e del panorama sociale, ha una vitalità propria che attraversa generi, mezzi di informazione, tecnologie, mode. E così possono essere assimilati a uno stesso concetto un reperto etrusco come la celebre statuetta "L'ombra della sera", con i suoi 2300 anni, e la Reggia di Venaria, Freud e la Vespa della Piaggio, gli ecomusei e il cinema di Mario Soldati, i paramenti sacri e il vino.

Non a caso, alla conferenza stampa di presentazione della terza edizione del Salone dei beni artistici e culturali che si è aperta mercoledì 17 novembre al Lingotto e durerà sino a domenica, l'Assessore alla cultura della Provincia di Torino Valter Giuliano ha parlato di una kermesse "alla ricerca di identità", perché non è facile per questa manifestazione definire il proprio oggetto se non in modo dinamico e interlocutorio, andando alla ricerca di quelli che Alberto Sinigaglia, consulente culturale della società Iniziative che ha promosso il Salone, ha chiamato "i nervi scoperti" del Novecento.

Il tema portante di questa edizione, per la quale sono stati previsti circa 8mila visitatori, è stata la riflessione sui "Beni culturali e sviluppo del territorio", un convegno che si è svolto mercoledì e giovedì alla cui apertura hanno partecipato la Presidente della Provincia Mercedes Bresso, il Sindaco di Torino Valentino Castellani e il Presidente della Regione Piemonte Enzo Ghigo. Fra gli argomenti affrontati particolare attenzione è stata riservata ai temi della concertazione, della programmazione negoziata dello sviluppo, ai patti territoriali e ai contratti d'area. In sintonia con questa direzione dei lavori, la Provincia di Torino è stata presente al Salone con un proprio stand dedicato al Progetto di cultura materiale, "progetto" ha spiegato l'Assessore alla cultura Valter Giuliano "di valorizzazione della cultura etnografica e di quella industriale che di fatto esiste già, per esempio con l'istituzione della rete degli ecomusei, ma che ci piace chiamare progetto per sottolineare la sua natura in continuo divenire".

Approfondire la riflessione su ciò che sono i beni culturali non può essere disgiunto da una discussione su come la cultura debba essere comunicata. "Comunicazione della cultura e cultura della comunicazione" è il titolo del ciclo di tavole rotonde, lezioni e conferenze che da venerdì a domenica sono state promosse dal Salone in collaborazione con il quotidiano la Stampa, l'Ordine dei giornalisti e la Federazione nazionale della Stampa italiana.

[Torna al sommario](#)

---

#### 5. L'ARTE DELL'INCISIONE IN MOSTRA A CHIERI

Far conoscere artisti di valore e divulgare la conoscenza delle specifiche tecniche dell'incisione: con questi obiettivi prende il via il 20 novembre alle ore 16 la prima edizione della Triennale nazionale d'incisione "Città di Chieri", un'esposizione organizzata dalla Città di Chieri, patrocinata dalla Regione Piemonte e dalla Provincia di Torino, con la collaborazione dell'Associazione Piemontese Arte. La mostra, allestita a Palazzo Opesso (via San Giorgio 3) fino al 9 gennaio 2000, è inserita nell'ambito del progetto d'arte e cultura "La Chieri ritrovata: storie antiche e segni nuovi"; tra le nuove risorse del patrimonio cittadino si colloca appunto l'incisione, una tradizione che a Chieri è giunta di recente grazie all'opera del maestro Gianni Demo, noto incisore che è anche l'ideatore e il coordinatore dell'esposizione.

L'edizione di quest'anno è dedicata in particolare all'acquaforte, al bulino e al punzone, le tre tecniche considerate più "classiche", per arrivare poi nelle future edizioni a scoprire altri mondi e inedite sperimentazioni che l'antica realtà dell'incisione permette.

Il percorso espositivo si divide in tre sezioni: una è dedicata a 41 incisori italiani selezionati da una giuria di esperti, due dei quali saranno premiati il giorno dell'inaugurazione con l'allestimento di una mostra personale nell'anno seguente alla Triennale; nelle altre due verranno presentate opere di maestri antichi e maestri contemporanei.

L'incisione, purtroppo, resta ancora territorio prevalentemente di esperti e amatori a causa della sua raffinata complessità e per tale motivo gli organizzatori hanno dato vita a due eventi collaterali per avvicinare il grande pubblico alla comprensione dei suoi multiformi aspetti. Il primo è un incontro con Paolo Bellini, docente di Storia dell'incisione e di Sociologia dell'arte all'università Cattolica del Sacro Cuore di Milano, sul tema "Arte piena e arte vuota", che si terrà l'11 dicembre alle ore 18.00 nella Sala Conferenze Comunale (Via Conceria 2). Il secondo consiste nell'attivazione di un laboratorio didattico nei locali della mostra: i visitatori potranno seguire dal vivo il procedimento creativo delle stampe d'arte tutte le domeniche dalle 17 alle 19, grazie all'installazione di un torchio calcografico a funzionamento manuale.

La mostra è aperta al pubblico tutti i giorni della settimana con il seguente orario: giovedì ore 20-23 - venerdì ore 16-19 - domenica ore 10-13 e 16-19. Da lunedì a venerdì si accede solo su prenotazione entro il giorno precedente per gruppi non inferiori a dieci persone. Per ulteriori informazioni ci si può rivolgere alla Biblioteca Civica "Nicolò Francone" (tel. 011-9424675; fax 011-9470250) oppure all'Ufficio Attività Culturali della Città di Chieri (Via Demaria 7 - tel e fax 011-9424818).

[Torna al sommario](#)

## 6. I LAVORI DEL CONSIGLIO PROVINCIALE

### INTERROGAZIONI

I lavori sono stati aperti come di consueto con la risposta ad alcune interrogazioni. L'Assessore Campia ha trattato l'argomento sicurezza all'aeroporto di Caselle (in risposta ad un'interrogazione a firma Marchiaro e Vallero), ricordando l'adeguamento ai parametri tecnici cui devono adeguarsi tutti gli aeroporti. La pista di Torino è già ampiamente in regola con molto anticipo rispetto alle scadenze.

Sulle difficoltà alla Brondi di Settimo, interrogante Cerchio, è intervenuta l'Assessore Tibaldi. L'azienda, ha spiegato, ha avviato la mobilità per 18 dipendenti, sono stati avviati incontri con il sindacato anche se finora non si è divenuti ad un accordo. Il Consigliere Cerchio si è augurato che sia possibile giungere al più presto ad una soluzione positiva.

Dopo aver affrontato il discorso sulla situazione della sede Rai a Torino (sempre Tibaldi e Cerchio), è stato toccato il tema della crisi siderurgica nel torinese con un'interrogazione presentata ancora dal Consigliere Cerchio.

L'Assessore Tibaldi ha ripercorso la storia di questo settore, un punto strategico produttivo ed occupazionale a Torino, nel Canavese e in Val di Susa. Per il rilancio del settore e per l'avvio concreto di un Patto Territoriale, ha lamentato l'Assessore, vi sono ritardi in molte delle parti coinvolte, fra cui la Regione.

"Non ho la pretesa di avere risposte risolutive in merito - ha detto Cerchio - Oggi diventa veramente difficile definire la siderurgia un polo produttivo nell'area torinese. Il senso di tutte queste interrogazioni è di tenere vivo l'argomento, sensibilizzare le parti in causa e proporre nuove iniziative".

"In campo turistico vi sono comuni dimenticati dall'A.T.L. in Val Susa e Pinerolese". E' il contenuto della questione posta dai Consiglieri Vignale, Motta, Formisano e Tognoli all'Assessore Accossato. "Molte iniziative a favore dei comuni in questa parte del territorio sono state avviate, anche se in misure diverse - ha spiegato la rappresentante della Giunta - La Provincia intende comunque intervenire con opportuni interventi ed iniziative dedicate a zone che presentano una scarsa vocazione turistica. Il problema posto in questa interrogazione merita attenzione". Vignale ha sottolineato il ruolo delle A.T.L. "necessitano di maggiori disponibilità economiche. La risposta dell'Assessore è interlocutoria".

Sono poi state affrontate tre interrogazioni di Cerchio su altrettante questioni inerenti al mondo del lavoro. L'Assessore Tibaldi ha illustrato i casi della aziende TWR di Villastellone, la Foredit di Moncalieri e la Snos di Torino.

L'Assessore Speranza, su richiesta della Consigliera Alberto, ha illustrato i criteri seguiti dall'Amministrazione per l'erogazione della produttività ai dipendenti, mentre l'Assessore Bellion, in merito ad un'interrogazione di Cerchio, ha parlato del ruolo dell'Ente per le Guardie Venatorie Volontarie.

Impianti del ghiaccio ad uso sportivo è l'argomento affrontato in un'interrogazione presentata dai Consiglieri Chieppa, Argentino e Albertin. Ha risposto l'Assessore Accossato con la relazione di alcuni incontri che si sono svolti per analizzare la situazione in cui versa attualmente il Palazzo del Ghiaccio, una struttura, ha ribadito Argentino, necessaria alla città.

Gli Assessori Speranza e Oliva hanno risposto ad due interrogazioni riguardanti gli impianti di riscaldamento nelle scuole. Una a firma del consigliere Cerchio ed una seconda presentata da Chieppa e Argentino. Gli amministratori hanno spiegato il funzionamento del capitolato d'appalto per rifornire gli impianti delle scuole e della situazione in generale delle strutture scolastiche con la programmazione degli interventi più urgenti.

Per Cerchio oltre a parlare di progetti per la scuola "bisogna adoperarsi per far funzionare a dovere l'esistente. A Chieri abbiamo un istituto agrario che non ha ancora il laboratorio di chimica funzionante". Vignale ha sottolineato il fatto che "quest'anno ci troviamo di fronte ad una maggiore criticità rispetto al passato".

### MOZIONI

I lavori sono proseguiti con le proposte di mozioni presentate dai Consiglieri, ad iniziare da tre ordini del giorno riguardanti le competenze del Tribunale di Torino sul territori. Nel primo documento (presentato dai Consiglieri Alberto e Agasso) si chiede di sottrarre alla competenza del Tribunale di Torino il territorio dei comuni di Poirino, Pralormo, Isolabella e Carmagnola per assegnarli al Circondario di Alba. Nel secondo (firmato da Marchiaro, Ossola, Muzio,

Novero, Galati, Cassardo e Chieppa) si propone di mantenere i territori dei comuni di Piossasco, Rivalta, Candiolo, Bruino e Sangano, nella Circoscrizione del Tribunale di Torino ed in terzo documento, poi approvato dall'Aula, in cui si "invita il Governo a proporre opportune modifiche alle norme approvate in materia dal Consiglio dei Ministri, pur riconfermando la necessita' di decongestionare il Tribunale di Torino e la garanzia di esistenza del Tribunale di Pinerolo nonché la permanenza dei comuni di Poirino, Pralormo, Isolabella e Carmagnola nell'ambito della Provincia, perciò nel Tribunale di Torino".

## TORINO 2006

I lavori della seduta del 16 novembre si sono conclusi con una comunicazione della Presidente Bresso sulla composizione dell'Agenzia per la realizzazione delle opere per lo svolgimento delle Olimpiadi invernali del 2006. La Presidente ha illustrato i prossimi adempimenti da portare a termine dopo l'assegnazione dei Giochi a Torino. L'approvazione di uno Statuto in accordo con il Comune di Torino ed il Coni per regolamentare il funzionamento del Comitato Organizzatore. Quindi la modalità di gestione ed il trasferimento dei fondi del Governo, un impegno per finanziare gli interventi per la realizzazione di impianti e infrastrutture per un totale di 1091 miliardi. Ci sarà, ha spiegato Bresso, una separazione delle funzioni pubbliche da quelle private. Il Comitato organizzatore gestirà quindi le risorse private (sponsorizzazioni e diritti televisivi), mentre l'Agenzia gestirà quelle pubbliche. L'Agenzia sarà istituita con un'apposita legge dello Stato su un testo proposto dagli Enti locali (Regione, Provincia, Comune di Torino e Comuni delle aree interessate all'evento oltre alle Comunità montane). Il provvedimento verrà presentato alle Camere dopo l'approvazione della Finanziaria. E' poi in corso una verifica al Ministero dell'Ambiente per una valutazione ambientale strategica per il miglioramento della qualità urbana nelle aree interessate.

Nel dibattito che è seguito il Consigliere Facta ha insistito sulla questione di valutazione dell'impatto ambientale, mentre per Bertone "al di là dell'evento occorre approfittare per programmare il territorio per il futuro, considerando anche le questioni di arredo urbano nei piccoli comuni".

Per il Consigliere Bruno "bisogna lavorare sulla cultura di chi vive in quelle valli" e per Muzio "ci dobbiamo domandare quale sarà il ruolo della Provincia e del Consiglio. E' forse il caso di pensare alla formazione di un organismo, una commissione speciale, con il compito di seguire le varie problematiche di questo importante evento".

[Torna al sommario](#)

## 7. BREVI

### IN AIUTO DEI BAMBINI GUATEMALTECHI "ETNICA 2000" : UNA GUIDA A 40 RISTORANTI STRANIERI A TORINO

"ETNICA 2000" è una guida a 40 RISTORANTI STRANIERI A TORINO, curata da Gianni Sartorio, Caterina Schiavon, Manuela Tartari. Sarà presentata in una conferenza stampa a Palazzo Cisterna (sala Marmi) martedì 23 novembre alle ore 12 interverranno Mercedes Bresso, Presidente della Provincia di Torino, Gianni Sartorio, Caterina Schiavon, Manuela Tartari, curatori della guida; Piero Padovani del Comitato Guatemala.

Parteciperà Bruno Gambarotta, autore della prefazione al volume. Al termine dell'incontro i ristoranti Las Rosas, La Via della Seta, Shri Ganesh, Mediterraneo, Mar Rosso, El Mir offriranno prodotti della cucina multietnica. La guida è stata pubblicata dall'Associazione International Help con la collaborazione della Provincia e della Confesercenti di Torino. I proventi della vendita contribuiranno a finanziare la costruzione di un asilo per i bambini indigenti del quartiere di Limon, Città del Guatemala, assistiti da Don Piero Nota ( già parroco della Chiesa di Gesù Redentore a Torino) che opera in questa città dal 1984. L'Associazione International Help onlus, fondata nel 1994 e diretta da Giovanni Sartorio, ha operato nel campo della cooperazione internazionale con interventi in India, Kenya, Madagascar e Guatemala.

### VIAGGIARE IN BIBLIOTECA

"Fra libri e potere: l'Epistolario di Marino Parenti" è il tema della conferenza che sarà tenuta da Franco Contorbia e Angelo D'Orsi martedì 23 novembre alle ore 18 a palazzo Cisterna (sala Consiglieri). L'incontro è il terzo dei quattro in calendario nell'ambito dell'iniziativa "VIAGGIARE IN BIBLIOTECA alla scoperta di fondi e raccolte della Biblioteca di Storia e Cultura del Piemonte Giuseppe Grosso". I primi due incontri si sono svolti tra ottobre e novembre, il quarto è programmato per martedì 14 dicembre alle ore 18 (palazzo Cisterna - sala Consiglieri). Ha collaborato con la Provincia il Centro Studi Piemontesi - Ca de Studi Piemonteis. Con questi e altri incontri - spiega Valter Giuliano, Assessore alla Cultura - la Biblioteca di Storia e Cultura del Piemonte " Giuseppe Grosso", da tre decenni punto di riferimento essenziale per quanti si interessano a fatti e valori della nostra regione, apre le porte sulle sue raccolte e sulla sua storia per acquisire un ruolo attivo e propositivo nella politica culturale della Provincia".

### LAVORO - 1100 POSTI IN PERICOLO SE ARMANI ABBANDONA GFT

L'apertura di un tavolo istituzionale al Ministero dell'Industria al quale partecipi anche l'HDP (la finanziaria del Gft): è la proposta dell'Assessore al lavoro della Provincia di Torino Barbara Tibaldi esposta ai rappresentanti dei lavoratori nell'incontro tenutosi lunedì 15 novembre a Palazzo Cisterna per discutere la situazione occupazionale dell'azienda

tessile.

Sono 1100 i lavoratori che rischiano il posto dopo l'annuncio di Armani di non voler rinnovare le commesse al gruppo Gft; prevalentemente donne oltre i 40 anni, "una fascia che nella nostra provincia ha pochissime possibilità di reimmettersi sul mercato del lavoro", parole dell'Assessore Tibaldi che chiede anche l'intervento del Ministro per il Commercio Estero per invitare lo stilista a utilizzare sul nostro territorio le persone che si sono specializzate nella sua linea di confezioni.

## EUROPA - BRESSO AL COMITATO DELLE REGIONI

La Presidente della Provincia di Torino Mercedes Bresso ha partecipato all'Assemblea plenaria del Comitato delle Regioni d'Europa, riunitosi nei giorni di mercoledì 17 e giovedì 18 novembre. In concomitanza all'Assenblea, la Società dell'Informazione ha organizzato un forum dal titolo "Cross-border connections" incentrato sull'importanza della diffusione dei nuovi sistemi telematici per avvicinare i cittadini alle amministrazioni locali. In occasione del forum è stato allestito uno spazio espositivo nel quale la Provincia di Torino era presente con uno stand. All'interno, sono stati illustrati due progetti: il Distretto Tecnologico del Canavese e InfoVille.

[Torna al sommario](#)

## 8. LA PAGINA DEI GRUPPI CONSILIARI

(Realizzata sotto la piena responsabilità dei Gruppi consiliari)

### Alleanza Nazionale

#### A QUANDO IL RISPETTO DEL NUOVO CONTRATTO?

Il gruppo di Alleanza Nazionale (Gian Luca VIGNALE, Massimiliano MOTTA, Cesare FORMISANO e Alberto TOGNOLI) ha presentato in data 16 novembre 1999 un'interpellanza prot. n. 187645/99 in merito all'oggetto indicato che si riporta qui di seguito:

#### CONSIDERATO

che nel Novembre del 1998 venne firmata la pre-intesa fra le OO.SS. e l'ARAN per il rinnovo del contratto nazionale dei dipendenti degli Enti Locali

#### RILEVATO

che tale contratto prevede la possibilità di una contrattazione collettiva decentrata integrativa la quale offre importanti opportunità per i lavoratori rispetto a:

- incentivazione economica legata al raggiungimento di obiettivi prefissati;
- erogazione di compensi di produttività finanziati al miglioramento dei servizi presenti all'interno dell'Ente;

#### PRESO ATTO

che all'art. 24 comma 2 del sopracitato contratto è previsto che "le parti si impegnano a negoziare (...) entro il 31 marzo 1999, la regolamentazione di alcune forme contrattuali fra cui l'erogazione anticipata del T.F.R."

#### SOTTOLINEATO ANCORA

che nonostante quanto premesso la Provincia di Torino è ben lontana dalla definizione contrattuale penalizzando i dipendenti dell'Ente nella possibilità di avanzamento di posizione e di individuazione di percorsi che prevedano premi di produttività legati al raggiungimento di obiettivi

#### CONSIDERATO INFINE

che in sede consiliare l'Assessore al Personale ha comunicato che l'anticipo della produttività verrà concesso soltanto nel gennaio del 2000

I sottoscritti Consiglieri

#### INTERPELLANO

la Presidente e gli Assessori competenti per sapere:

- 1) - Quando è prevista la chiusura della contrattazione decentrata.
- 2) - Per quale motivo non è stato rispettato l'art. 24 del contratto in oggetto prevedente la concessione entro il 31 marzo 1999 di alcuni istituti quali l'anticipazione del T.F.R..
- 3) - Se la posticipazione dell'anticipo sulla produttività a gennaio del 2000 è dovuto alla mancanza di risorse sul bilancio

del 1999.

Se si' per quale motivo nelle molteplici variazioni di bilancio non si è ritenuto opportuno trasferire risorse per consentirne il pagamento nell'anno in corso e, infine, quali criteri verranno individuati visto che, al di là dei dirigenti apicali dell'Ente, non vi è stata per gli altri dipendenti una condivisione degli obiettivi da raggiungere.

[Torna al sommario](#)

---

## 9. GLI APPUNTAMENTI DELLA SETTIMANA

### LUNEDÌ 22 NOVEMBRE

**ORE 11, 00 - TORINO - Presso Sala Giunta della Regione (P.za Castello)** - Conferenza stampa di presentazione del "Progetto Milloss" - Interviene l'Assessore Valter Giuliano.

**ORE 12,00 - TORINO - Presso Sala Giunta della Regione** - Conferenza stampa di presentazione nuova stagione del Teatro Perempruner - Interviene l'Assessore Valter Giuliano.

**ORE 14,30 - TORINO - Palazzo Cisterna (Via Maria Vittoria, 12)** - Riunione dei capigruppo.

**ORE 16,00 - TORINO - Palazzo Cisterna** - L'Assessore al Lavoro, Barbara Tibaldi, riceve una delegazione di disoccupati che avranno partecipato alla manifestazione per il lavoro.

**ORE 17,00 - TORINO - Presso Accademia delle Scienze** - Inaugurazione Anno Accademico - Interviene la Presidente Mercedes Bresso.

**ORE 21,00 - TORINO - Presso Palazzo Barolo** - Asta benefica delle opere esposte nella mostra "L'ho dipinto con" - Interviene l'Assessore alla Solidarietà Sociale, Maria Pia Brunato.

### MARTEDÌ 23 NOVEMBRE

**ORE 12,00 - TORINO - Palazzo Cisterna** - Conferenza stampa di presentazione di "Etnica 2000 - 40 ristoranti stranieri a Torino" - Intervengono la Presidente Bresso e l'Assessore al Turismo, Silvana Accossato.

**ORE 14,00 - TORINO - Presso Municipio** - L'Assessore Maria Pia Brunato incontra l'Assessore Ugo Perone per l'organizzazione dei volontari per "Torino 2006".

**ORE 15 - TORINO** - L'Assessore Maria Pia Brunato incontra Tiziana Nasi per le Olimpiadi dei disabili 2006.

**ORE 15 - TORINO** - Aula del Consiglio Provinciale (P.za Castello 205) - Riunione del Consiglio Provinciale.

### MERCOLEDÌ 24 NOVEMBRE

**ORE 9,30 - TORINO - Sala Eurostar Stazione di Porta Nuova** - Convegno sul tema: "Il federalismo difficile" - Interviene l'Assessore ai Trasporti, Franco Campia.

**ORE 11,00 - ROMA - Palazzo Chigi** - Riunione per "Torino 2006" - Interviene la Presidente Bresso.

### GIOVEDÌ 25 NOVEMBRE

**ORE 9,30 - ROMA - Assemblea dei Presidenti delle Province** - Interviene la Presidente Bresso.

**ORE 10, 30 - FRANCIA - Presso prefettura Rhone Alpes** - Riunione sulla Torino-Lione - Interviene l'Assessore Campia.

### VENERDÌ 26 NOVEMBRE

**ORE 12,00 - TORINO - Palazzo Cisterna** - Incontro per organizzazione "Bed & breakfast" in occasione del Giubileo - Interviene l'Assessore Silvana Accossato.

**ORE 16,00 - TORINO - Palazzo Cisterna** - La Presidente Mercedes Bresso riceve il Console generale d'Austria, Dott.ssa Maria Kunz.

**ORE 20,00 - TORINO - Villa Sassi** - Serata per i cento anni della "Rari nantes" - Interviene l'Assessore Silvana Accossato.

**SABATO 27 NOVEMBRE**

**ORE 9,00 - TORINO - Teatro Carignano** - "Scienza ed etica del 2000" - con i premi nobel Renato Dulbecco e Rita Levi Montalcini - Interviene il Presidente del Consiglio provinciale, Luciano Albertin.

**ORE 10,00 - MONTALTO DORA** - Inaugurazione di un nuovo punto d'accoglienza turistica - Interviene l'Assessore Silvana Accossato.

**ORE 12,30 - CALUSO** - Festa di Santa Barbara - Interviene la Presidente Bresso.

**DOMENICA 28 NOVEMBRE**

**ORE 11,00 - TORINO - Centro Lingotto (Sala Berlino)** - Tavola Rotonda sul tema "Artigianato e Piccola impresa nella Provincia di Torino" - Interviene la Presidente Mercedes Bresso.

**ORE 15,00 - TORINO - Galleria d'Arte Moderna** - Convegno sul tema "Beni culturali ebraici: il caso del Piemonte" - Intervengono la Presidente Bresso e l'Assessore Accossato.

[Torna al sommario](#)

---

[Archivio](#)

[Numero corrente](#)



[Torna all'homepage](#)